

Installation Guide

Toilet

K-3487, K-3496, K-3497,
K-3503, K-3515, K-3526,
K-3542, K-3548

M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

1020805-2-D

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



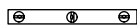
10" Adjustable Wrench



Supply Shut-Off Valve



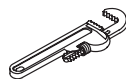
Tape Measure



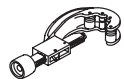
Level



Sponge



Pipe Wrench



Tubing Cutter



Wax Seal



Safety Glasses

Plus:

- 5/16" T-Bolts w/ Nuts and Washers
- Putty Knife
- Metal File
- 1/2" Nut Driver/Socket
- Hacksaw
- Screwdriver

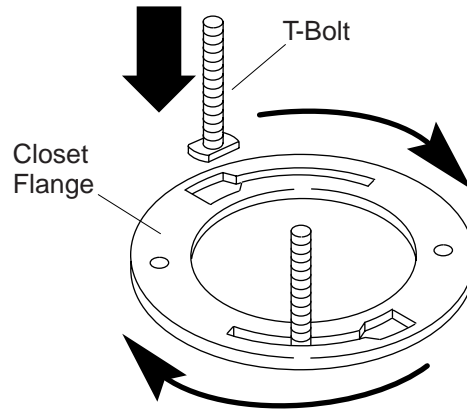
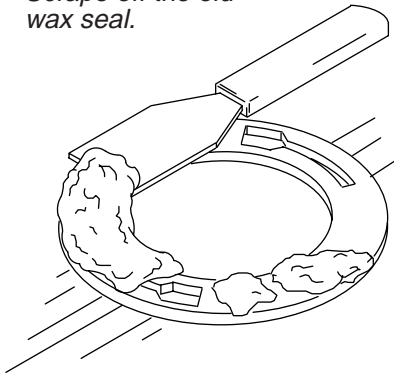
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Carefully inspect the new toilet for damage.
- If the existing toilet does not have a supply shut-off valve below the tank, install one before installing the new toilet.

Scrape off the old wax seal.



1. Remove the Existing Toilet



CAUTION: Risk of hazardous gases. If the new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the closet flange.

- Turn off the water supply.
- Flush the toilet.
- Sponge out all remaining water from the tank.
- Disconnect the supply shut-off valve, if present.
- Remove the old toilet.
- Remove the old wax seal from the floor with a putty knife.
- Replace the old T-bolts with the new 5/16" diameter T-bolts.

2. Install the New Toilet

- Install or relocate the supply and outlet as necessary to conform to the roughing-in dimensions.
- Install a supply shut-off valve.
- Record the model number in the Homeowners Guide.
- Lay the toilet down onto a padded surface.
- From the bottom of the toilet, firmly press a new wax seal around the toilet outlet.
- Remove the temporary rag (if used) from the toilet flange hole.

Install the New Toilet (cont.)

- Align and lower the toilet over the flange and T-bolts.

IMPORTANT! Do not lift or rock the bowl after placement. If you break the watertight seal, you must install a new wax seal.

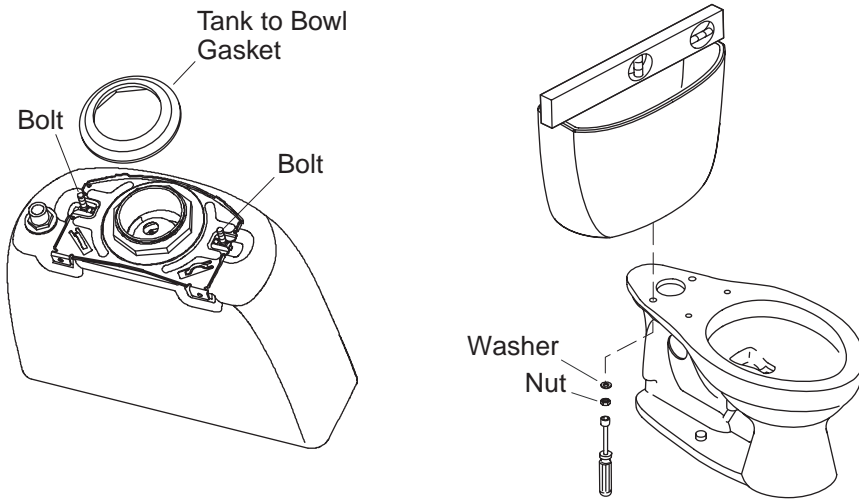
- Apply your full body weight around the toilet to set the seal.
- Place the plastic bolt cap bases over the T-bolts in the "up" position as marked.
- Place the metal washers and nuts on the plastic bolt cap bases and T-bolts.

IMPORTANT! Do not overtighten the nut. Overtightening may cause breakage or chipping of vitreous china.

- Carefully tighten the nuts.

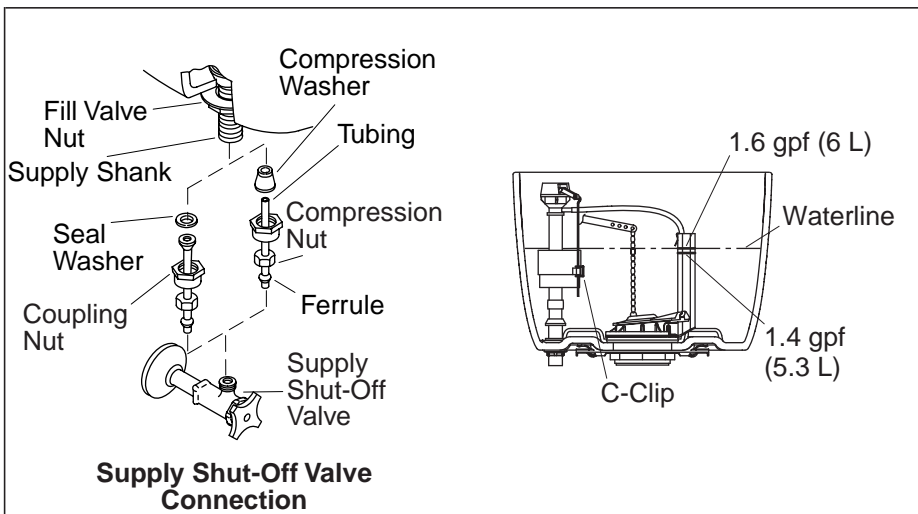
IMPORTANT! Risk of product damage. Protect the vitreous china from exposure to the saw blade when cutting off excess T-bolt length.

- If the T-bolts extend more than 1/4" (6 mm) over the top of the nuts, cut off the excess.
- Attach the bolt caps.



3. Install the Tank

- Slide the tank retaining bolts into the bracket attached to the bottom of the tank. The bracket is shipped in place. Install the tank-to-bowl gasket.
- Position the tank on the bowl by centering the gasket on the bowl inlet.
- ⚠ **CAUTION: Risk of product damage.** Overtightening may cause breakage or chipping of the vitreous china.
- Assemble the washers and nuts to the tank bolts. Alternately tighten the nuts so the tank is level and the mounting bracket tabs contact the bowl.
- Be sure the nuts are tight enough to achieve a watertight seal. **Do not overtighten.**



4. Complete the Installation

- Install the trip lever if one is not already installed. Follow the instructions packed with the trip lever.
- Connect the supply shut-off valve to the toilet supply shank.
- Open the supply shut-off valve slowly to check for leaks. If the connections have been properly assembled, a slight tightening of the nuts should stop leakage.
- Install the toilet seat according to the packed instructions.
- Carefully set the cover onto the tank.
- Flush the toilet several times and check all connections for leaks.
- Periodically check for leaks for several days following the installation.

Adjustments

NOTE: The flush volume may be adjusted to 1.6 gallons (6 L) per flush or 1.4 gallons (5.3 L) per flush by adjusting the water level in the tank.

- Adjust the water level in the tank to the waterline by squeezing and sliding the C-clip on the float rod.
 - To raise the water level, slide the C-clip up.
 - To lower the water level, slide the C-clip down.

Guide d'installation

W.C.

Outils et matériels



10" Clé à molette



Valve d'arrêt d'alimentation



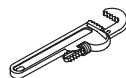
Mètre ruban



Niveau à bulle



Éponge



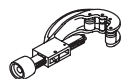
Clé à griffes



Joint en cire



Lunettes de protection



Coupe tuyau

Et:

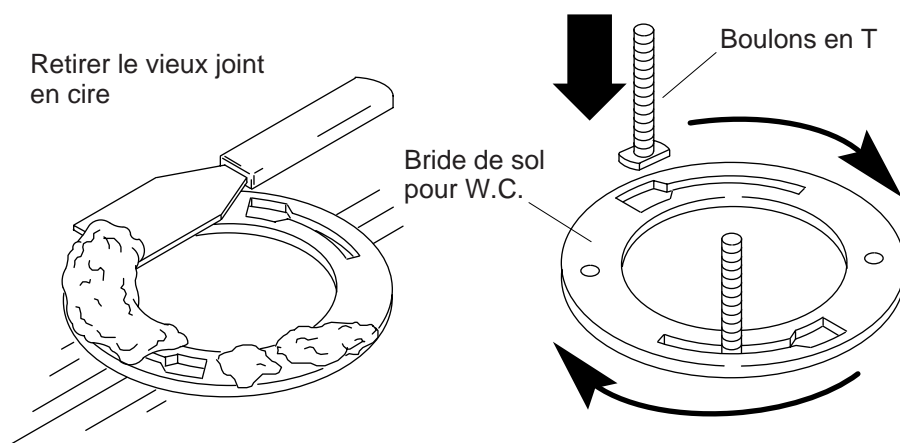
- Boulons en T de 5/16" avec écrous et rondelles
- Couteau à mastic
- Lime en fer
- Clé à écrou/douille 1/2"
- Scie à métaux
- Tournevis

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Inspecter soigneusement le nouveaux WC de tout défaut.
- Si le W.C. existant n'a pas de valve d'arrêt sous le réservoir, en installer une avant d'installer le nouveau W.C.



1. Retirer le W.C. existant



ATTENTION : Risque d'émanation de gaz nocifs. Si l'installation du nouveau W.C. n'est pas immédiate, recouvrir temporairement la bride avec un chiffon.

- Fermer l'alimentation d'eau.
- Activer la chasse du W.C.
- Éponger toute eau résiduelle du réservoir.
- Déconnecter la valve d'arrêt d'alimentation si présente.
- Retirer l'ancien W.C.
- Retirer du sol l'anneau en cire existant avec un couteau à mastic.
- Remplacer les vieux boulons en T avec des nouveaux de Ø 5/16".

2. Installer le nouveau W.C.

- Installer ou déplacer l'alimentation et les sorties au besoin pour se conformer aux dimensions du plan de raccordement.
- Installer la valve d'arrêt d'alimentation.
- Reporter le numéro du modèle dans le guide du propriétaire.
- Poser le W.C. sur une surface molletonnée.
- De la base du W.C., presser fermement un nouvel anneau en cire sur la sortie du W.C.
- Retirer le chiffon (si utilisé) de l'orifice de la bride du W.C.

Installer le nouveau W.C. (cont.)

- Aligner et baisser le W.C. sur la bride les boulons en T.

IMPORTANT ! Ne pas soulever ou secouer la cuvette du W.C. après sa mise en place. Si le joint étanche se casse, en réinstaller un nouveau en cire.

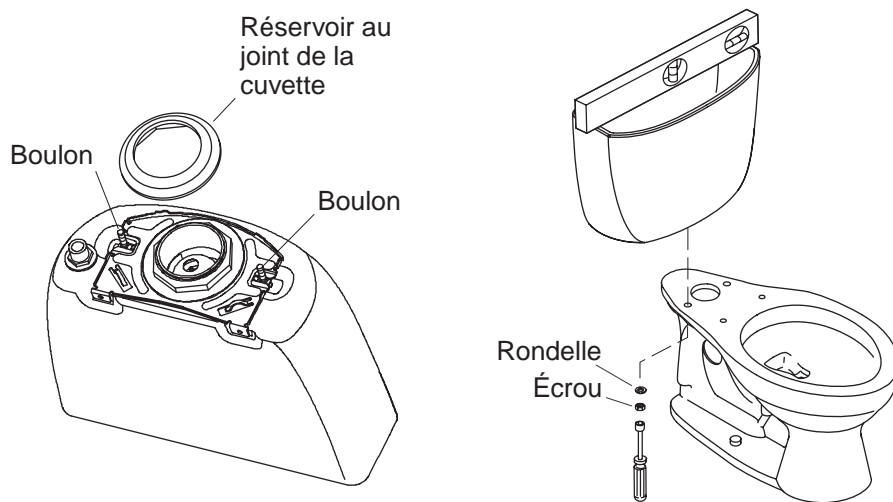
- Appliquer une pression de tout le poids du corps autour du W.C. pour fixer le joint.
- Placer les bases de capuchons en plastique sur les boulons en T dans la position "Haut" tel que marqué.
- Placer les rondelles et écrous métalliques sur les capuchons en plastique et boulons en T.

IMPORTANT ! Ne pas trop serrer l'écrou. Le serrage excessif peut casser ou fragmenter la porcelaine vitrifiée.

- Serrer délicatement les écrous.

IMPORTANT ! Risque d'endommagement du produit. Protéger la porcelaine vitrifiée contre les coups de lame de scie possibles, lors de la découpe d'excédent de longueur des boulons en T.

- Si les boulons en T s'étendent à plus de 1/4" (6 mm) du dessus des écrous, couper l'excédent.
- Installer les bouchons des boulons.

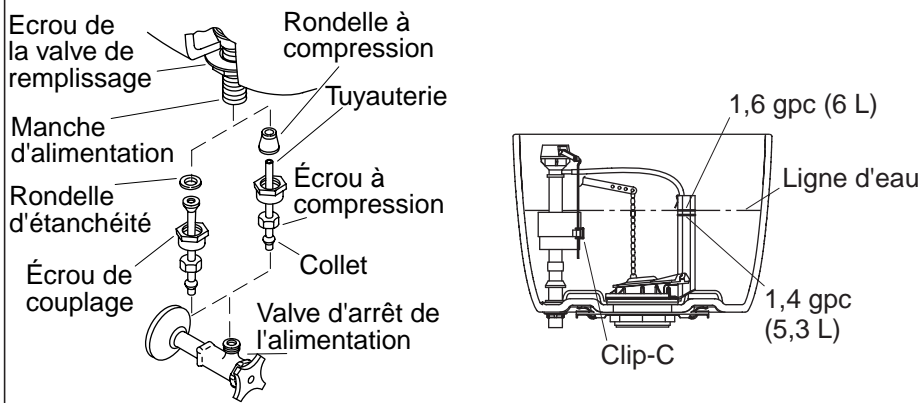


3. Installer le réservoir

- Glisser les boulons de retenue du réservoir dans le support attaché au bas de ce dernier. Le support est livré mis en place. Installer le joint du réservoir à la cuvette.
- Positionner le réservoir sur la cuvette tout en centrant le joint sur l'entrée de la cuvette.

⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Le serrage excessif peut casser ou fendre la porcelaine vitrifiée.

- Assembler les rondelles et les écrous sur les boulons du réservoir. Serrer alternativement les écrous, de manière à ce que le réservoir soit nivelé et que les languettes de support soient en contact avec la cuvette.
- S'assurer que les écrous soient assez serrés pour réaliser une bonne étanchéité. **Ne pas trop serrer.**



Connexion de valve d'arrêt d'alimentation

4. Compléter l'installation

- Installer le levier de déclenchement s'il ne l'est pas déjà. Suivre les instructions fournies avec le levier de déclenchement.
- Connecter la valve d'arrêt d'alimentation au manche d'alimentation du W.C.
- Ouvrir lentement la valve d'arrêt d'alimentation pour vérifier s'il y a des fuites. Si les raccords ont été proprement assemblés, un petit serrage supplémentaire des écrous devrait stopper les fuites.
- Installer l'abattant du siège conformément aux instructions du fabricant.
- Soigneusement mettre en place le couvercle sur le réservoir.
- Purger le W.C. plusieurs fois et vérifier les connexions de toutes fuites.
- Vérifier périodiquement s'il y a des fuites, ceci plusieurs jours après l'installation.

Réglages

REMARQUE : Le volume de la chasse peut être ajusté de 1,6 gallons (6 L) par chasse ou 1,4 gallons (5,3 L) par chasse en ajustant le niveau d'eau dans le réservoir.

- Ajuster le niveau d'eau du réservoir à la ligne d'eau en comprimant et en faisant glisser le clip-C sur la tige du flotteur.

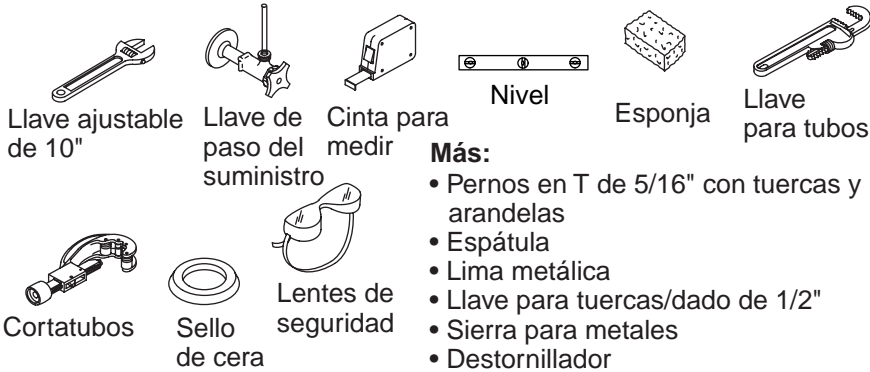
Compléter l'installation (cont.)

- Pour élever le niveau d'eau, glisser le clip-C vers le haut.
- Pour abaisser le niveau d'eau, glisser le clip-C vers le bas.

Guía de instalación

Inodoro

Herramientas y materiales



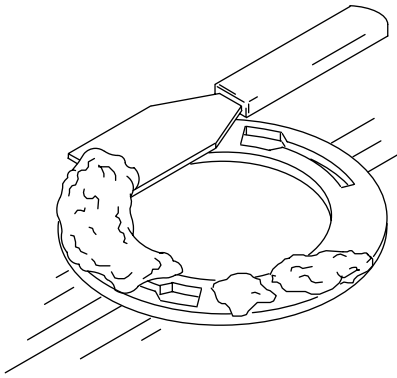
Gracias por elegir los productos de Kohler

Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

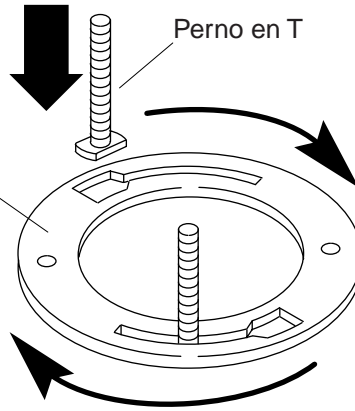
Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Revise atentamente el nuevo inodoro para cerciorarse que no esté dañado.
- Si no hay ninguna llave de paso debajo del tanque del inodoro viejo, instale una antes de montar el nuevo inodoro.

Raspe el sello de cera viejo.



Brida de inodoros



Perno en T

1. Desmonte el inodoro existente



PRECAUCIÓN: Riesgo de fuga de gases nocivos. Si el inodoro nuevo no se instala de inmediato, cubra la brida temporalmente con un trapo.

- Cierre el suministro principal del agua.
- Accione la descarga del inodoro.
- Con una esponja seque el agua restante del tanque.
- Desconecte la llave de paso del suministro, de estar presente.
- Desmonte el inodoro viejo.
- Utilice una espátula para raspar el sello de cera viejo del piso.
- Reemplace los pernos en T viejos con los nuevos pernos en T de 5/16" de diámetro.

2. Instale el inodoro nuevo

- Instale o cambie de lugar los suministros y las salidas según sea necesario para cumplir con las dimensiones del diagrama de instalación.
- Instale una llave de paso de suministro.
- Anote el número del modelo en la Guía del usuario.
- Coloque el inodoro sobre una superficie acolchada.
- Desde abajo del inodoro, presione firmemente el sello de cera nuevo alrededor de la salida del inodoro.

Instale el inodoro nuevo (cont.)

- Retire el trapo provisional (de haberlo utilizado) del orificio en la brida de inodoros.
- Alinee y coloque el inodoro sobre la brida y los pernos en T.

¡IMPORTANTE! No levante ni columpie la taza después de haberla colocado. Si el sello hermético se rompe, tendrá que instalar un nuevo sello de cera.

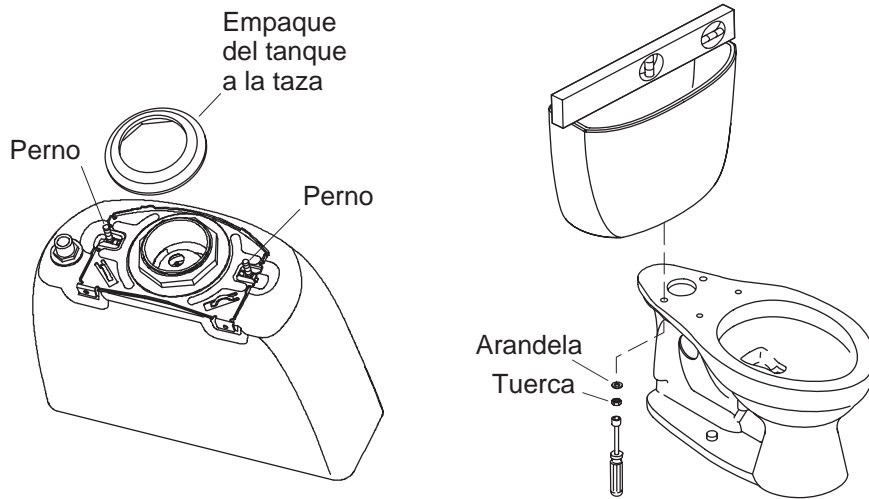
- Aplique todo el peso de su cuerpo sobre el inodoro para fijar el sello.
- Coloque las bases de los tapapernos plásticos sobre los pernos en T y en posición marcada hacia arriba "up".
- Monte las arandelas metálicas y tuercas sobre las bases de los tapapernos plásticos y los pernos en T.

¡IMPORTANTE! No apriete demasiado la tuerca. Si se aprieta demasiado, la porcelana vitrificada puede romperse o despostillarse.

- Apriete las tuercas con cuidado.

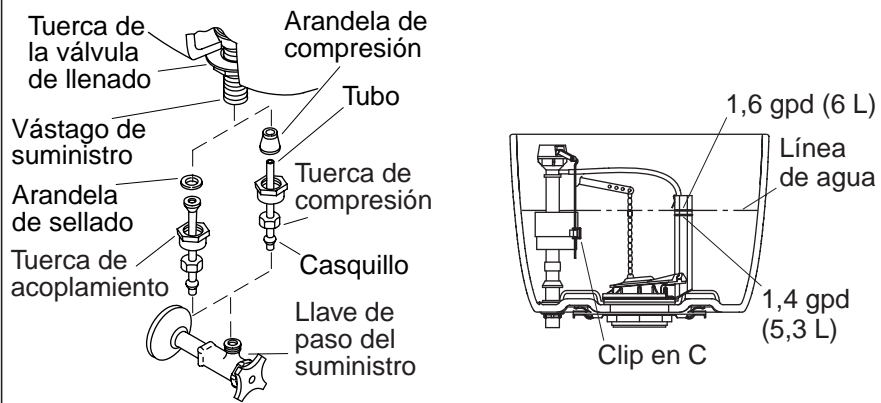
¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto. Proteja la porcelana vitrificada del contacto con la sierra al cortar el excedente de los pernos en T.

- Si los pernos en T sobresalen más de 1/4" (6 mm) por la parte superior de las tuercas, corte el exceso.
- Instale los tapapernos.



3. Instale el tanque

- Deslice los pernos de retención del tanque por el soporte montado en la parte inferior del tanque. El soporte se envía ya montado en su lugar. Instale el empaque del tanque a la taza.
- Coloque el tanque sobre la taza centrando el empaque en la entrada de la taza.
- ⚠ **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** Si se aprieta demasiado, la porcelana vitrificada puede romperse o despostillarse.
- Monte las arandelas y tuercas en los pernos del tanque. Apriete las tuercas alternativamente de manera que el tanque esté nivelado y las lengüetas del soporte de montaje queden en contacto con la taza.
- Verifique que las tuercas estén lo suficientemente apretadas como para producir un sello hermético. **No apriete demasiado.**



Conexión de la llave de paso

4. Termine la instalación

- Instale la palanca de descarga, si no se ha instalado. Siga las instrucciones incluidas con la palanca de descarga.
- Conecte la llave de paso al vástago de suministro del inodoro.
- Abra la llave de paso lentamente para verificar que no haya fugas. Si las conexiones se han realizado correctamente, se podrá detener cualquier fuga de agua con sólo apretar un poco las tuercas.
- Instale el asiento del inodoro según las instrucciones incluidas.
- Con cuidado, coloque la tapa en el tanque.
- Accione la descarga del inodoro varias veces y verifique no haya fugas en las conexiones.
- Verifique periódicamente que no haya fugas, durante los días siguientes a la instalación.

Ajustes

NOTA: Para poder ajustar el volumen de descarga a 1,6 galones (6 L) por descarga o 1,4 galones (5,3 L) por descarga, ajuste el nivel de agua en el tanque.

- Ajuste el nivel de agua para que sea igual a la línea de agua, apretando el clip en C y deslizando por la varilla del flotador.
- Para elevar el nivel del agua, deslice el clip en C hacia arriba.

Termine la instalación (cont.)

- Para bajar el nivel del agua, deslice el clip en C hacia abajo.

1020805-2-D

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1020805-2-D